



| I - IDENTIFICATION ET UTILISATION DU PRODUIT                                                                                                                 |       | MSDS ID: 2306                                                |                 |                               |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|--------------------------------------------------------------|-----------------|-------------------------------|
| <b>NOM DU PRODUIT:</b> CYCLONE WHITE                                                                                                                         |       |                                                              |                 |                               |
| <b>UTILISATION:</b> Détergent à lessive                                                                                                                      |       |                                                              |                 |                               |
| <b>FOURNISSEUR:</b><br>JohnsonDiversey Canada, Inc.<br>2401 Bristol Circle<br>Oakville Ontario, L6H 6P1, Canada                                              |       | <b>NO. TÉLÉPHONE D'URGENCE:</b><br><br><b>1-800-668-7171</b> |                 |                               |
| <b>CLASSIFICATION SIMDUT:</b> D2B                                                                                                                            |       | <b>MARQUE / SYNONYMES:</b> sans objet                        |                 |                               |
| <b>FAMILLE CHIMIQUE:</b> Tensio-actifs                                                                                                                       |       | <b>NOM CHIMIQUE:</b> sans objet                              |                 |                               |
| II - INGRÉDIENTS DANGEREUX                                                                                                                                   |       |                                                              |                 |                               |
| INGRÉDIENTS DANGEREUX                                                                                                                                        | % w/w | CAS #                                                        | DL50 / CL50     | Voie / Espèces                |
| Carbonate de soude                                                                                                                                           | 15-40 | 000497-19-8                                                  | DL50 4090 mg/kg | oral/rat                      |
| Nitritotriacétate de sodium                                                                                                                                  | 10-30 | 005064-31-3                                                  | DL50 1100 mg/kg | oral/rat                      |
| Dodécylbenzènesulfonate de sodium                                                                                                                            | 7-13  | 025155-30-0                                                  | DL50 1260 mg/kg | oral/rat                      |
| Silicate de sodium                                                                                                                                           | 7-13  | 001344-09-8                                                  | DL50 3300 mg/kg | orale/rat                     |
| III - PROCÉDURES DE MANIPULATION ET DISPOSITION                                                                                                              |       |                                                              |                 |                               |
| <b>ÉQUIPEMENT DE PROTECTION PERSONNEL:</b>                                                                                                                   |       |                                                              |                 |                               |
| <b>Gants:</b> Nitrile, Néoprène ou Caoutchouc naturel                                                                                                        |       | <b>Oculaire:</b> Lunettes de sécurité                        |                 | <b>Chaussures:</b> non requis |
| <b>Respiratoire:</b> non requis                                                                                                                              |       | <b>Autre:</b>                                                |                 |                               |
| <b>PROCÉDURES DE MANIPULATION PARTICULIÈRES ET ÉQUIPEMENT:</b><br>Éviter le contact avec les yeux et la peau.                                                |       |                                                              |                 |                               |
| <b>EXIGENCES DE VENTILATION:</b><br>ventilation naturelle                                                                                                    |       |                                                              |                 |                               |
| <b>INCOMPATIBILITÉ (matières à éviter):</b> cationiques tensio-actifs, oxydants                                                                              |       |                                                              |                 |                               |
| <b>PROCÉDURES À SUIVRE EN CAS DE DÉVERSEMENT:</b><br>Balayer ou ramasser les matières pour la mise au rebut. Nettoyer la région de déversement à grande eau. |       |                                                              |                 |                               |
| <b>ÉLIMINATION DES RÉSIDUS:</b><br>Détruire conformément aux règlements municipaux, provinciaux et fédéraux.                                                 |       |                                                              |                 |                               |
| <b>EXIGENCES D'ENTREPOSAGE ET D'EXPÉDITION:</b><br>Entreposer dans un endroit frais et sec à l'intérieur d'un récipient fermé.                               |       |                                                              |                 |                               |
| IV - PROPRIÉTÉS PHYSIQUES                                                                                                                                    |       |                                                              |                 |                               |
| <b>APPARENCE/ODEUR:</b> poudre blanche granulaire, coulant librement, parfumé                                                                                |       |                                                              |                 |                               |
| <b>GRAVITÉ SPÉCIFIQUE (g/cc):</b> 0.32-0.35                                                                                                                  |       | <b>pH:</b> (1% solution) 10.5-11.0                           |                 |                               |
| <b>TENSION DE VAPEUR (mmHg):</b> sans objet                                                                                                                  |       | <b>DENSITÉ DE VAPEUR (air=1):</b> sans objet                 |                 |                               |
| <b>SEUIL OLFACTIF:</b> non disponible                                                                                                                        |       | <b>POINT D'ÉBULLITION:</b> sans objet                        |                 |                               |
| <b>POINT DE CONGÉLATION:</b> sans objet                                                                                                                      |       | <b>POURCENTAGE DE VOLATILITÉ:</b> sans objet                 |                 |                               |
| <b>SOLUBILITÉ DANS L'EAU:</b> soluble                                                                                                                        |       | <b>TAUX D'ÉVAPORATION (eau=1):</b> sans objet                |                 |                               |
| V - PROPRIÉTÉS TOXICOLOGIQUES                                                                                                                                |       |                                                              |                 |                               |
| <b>EFFETS D'EXPOSITION AIGUE AUX MATIÈRES:</b>                                                                                                               |       |                                                              |                 |                               |
| <b>YEUX:</b> Peut causer une irritation.                                                                                                                     |       |                                                              |                 |                               |
| <b>PEAU:</b> Peut causer une irritation.                                                                                                                     |       |                                                              |                 |                               |
| <b>INGESTION:</b> Peut causer une irritation.                                                                                                                |       |                                                              |                 |                               |
| <b>INHALATION:</b> En respirer les poussières peut entraîner une irritation respiratoire.                                                                    |       |                                                              |                 |                               |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                               |                                   |                                                                                                                                       |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>DL50 (calculé):</b> approx. 2,5 g/kg                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                               | <b>CL50 (calculé):</b> sans objet |                                                                                                                                       |
| <b>AUTRES EFFETS TOXIQUES:</b> TLV (Silicate de sodium) 5 mg/m3                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                               |                                   |                                                                                                                                       |
| <b>EFFETS D'EXPOSITION CHRONIQUE AUX MATIERES:</b><br>Ce produit contient de NTA. Aucours d'analyses de laboratoire, des rates et des souris continuellement alimentés de doses hautement exagérées de NTA ont révélé l'évidence de toxicité des voies urinaires (vesse et rein) incuant le cancer; les doses plus faibles n'ont révélé aucun de ces effets toxiques. Selon les recommandations de L'ACGIH, le NTA n'est pas considéré comme une substance concérogène humains d'importance pratique.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                               |                                   |                                                                                                                                       |
| <b>VI - PREMIERS SOINS</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                               |                                   |                                                                                                                                       |
| <b>YEUX:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Rincer les yeux à grande eau durant au moins 15 minutes tout en gardant les paupières ouvertes. Consulter un médecin          |                                   |                                                                                                                                       |
| <b>PEAU:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Rincer la région affectée à grande eau. Si une irritation developpe, consulter un médecin.                                    |                                   |                                                                                                                                       |
| <b>INGESTION:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Boire de grandes quantités d'eau . Ne jamais rien introduire dans la bouche d'une personne inconsciente. Consulter un médecin |                                   |                                                                                                                                       |
| <b>INHALATION:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Ammener le malade prendre de l'air frais. En cas de difficultés respiratoires, consulter un médecin.                          |                                   |                                                                                                                                       |
| <b>VII - DONNÉES SUR LES INCENDIES ET EXPLOSIONS</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                               |                                   |                                                                                                                                       |
| <b>INFLAMMABLE:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | sans objet                                                                                                                    |                                   |                                                                                                                                       |
| <b>POINT D'ÉCLAIR, °C:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | sans objet                                                                                                                    |                                   | <b>TEMPÉRATURE D'AUTO-ALLUMAGE, °C:</b>                                                                                               |
| <b>MOYENS D'EXTINCTION:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Eau [X] Produits chimiques secs [X] Gaz carbonique [X] Mousse [X] Autre [ ]                                                   |                                   |                                                                                                                                       |
| <b>PROCÉDURES PARTICULIÈRES DE COMBAT D'INCENDIE:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | sans objet                                                                                                                    |                                   |                                                                                                                                       |
| <b>PRODUITS DE COMBUSTION DANGEREUX:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Oxydes de carbone, azote.                                                                                                     |                                   |                                                                                                                                       |
| <b>SENSIBILITÉ EXPLOSIVE À:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | sans objet                                                                                                                    |                                   |                                                                                                                                       |
| <b>VIII - DONNÉES SUR LA RÉACTIVITÉ</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                               |                                   |                                                                                                                                       |
| <b>STABILITÉ:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Stable [X] Instable [ ]                                                                                                       |                                   |                                                                                                                                       |
| <b>CONDITIONS À ÉVITER:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Température élevée, humidité élevée                                                                                           |                                   |                                                                                                                                       |
| <b>INCOMPATIBILITÉ (matières à éviter) :</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Oxydants forts, acides, cationiques tensio-actifs                                                                             |                                   |                                                                                                                                       |
| <b>PRODUITS DE DÉCOMPOSITION DANGEREUX:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Le contact à l'acide génère la chaleur et libérera du gaz carbonique.                                                         |                                   |                                                                                                                                       |
| <b>REACTIVITÉ:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                               |                                   |                                                                                                                                       |
| <b>IX - PRÉPARATION DE LA FICHE SIGNALÉTIQUE</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                               |                                   |                                                                                                                                       |
| <b>SOURCES UTILISÉES:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | MSDS, RTECS                                                                                                                   |                                   | <b>PRÉPARÉE PAR:</b> JohnsonDiversey Canada, Inc.<br>Département de réglementation<br>Division Institutionnell<br>Tél. (905) 829-1200 |
| <b>DATE DE LA PRÉPARATION:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Le 15 avril 2003                                                                                                              |                                   |                                                                                                                                       |
| Les renseignements compris dans ce formulaire sont conformes aux règlements sur les produits dangereux et ne peuvent être utilisés à d'autres fins, reproduits ou publiés. La compagnie JohnsonDiversey Canada n'assume aucune responsabilité pour les blessures corporelles ou les dommages matériels pouvant découler de l'utilisation du produit si des mesures de sécurité raisonnables ne sont pas observées. De plus, JohnsonDiversey Canada n'assume aucune responsabilité en cas de blessures corporelles ou de dommages matériels causés par un emploi inapproprié ou le vol du produit, même si des mesures de sécurité acceptables sont suivies. Chaque utilisateur accepte les risques que comporte l'utilisation du produit et doit lire les renseignements et les recommandations appropriés dans le contexte particulier de l'utilisation prévue. |                                                                                                                               |                                   |                                                                                                                                       |